

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES TENUE LE DIX-SEPTIÈME JOUR DU MOIS D'AVRIL DEUX MILLE VINGT-TROIS SOUS LA PRÉSIDENCE MONSIEUR MICHEL THORN, PRÉSIDENT. LA SÉANCE DÉBUTE À DIX-NEUF HEURES.**

**Sont présents formant quorum :**

Michel Thorn, président, représentant de Saint-Joseph-du-Lac  
Manon Robitaille, vice-présidente, représentante de Deux-Montagnes  
Marc-André Daoust, représentant de Sainte-Marthe-sur-le-Lac  
Chantal Chartrand, représentante de Pointe-Calumet

**Sont également présents :**

Stéphane Giguère, secrétaire pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes  
Chantal Ladouceur, trésorière pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes

● **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**Résolution RT 031-04-2023**

**1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 17 AVRIL 2023**

**Il est proposé par monsieur Marc-André Daoust**

**Et unanimement résolu** d'adopter l'ordre du jour de la séance du 17 avril 2023 du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes.

● **PROCÈS-VERBAL**

**Résolution RT 032-04-2023**

**2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 20 MARS 2023**

**Il est proposé par madame Chantal Chartrand**

**Et unanimement résolu** que les membres du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes adopte le procès-verbal de la séance ordinaire du 20 mars 2023. Les membres du conseil confirment avoir reçu une copie du procès-verbal.

**Résolution RT 033-04-2023**

**2.2 DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DU COMITÉ TECHNIQUE DE LA RÉGIE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES**

**Il est proposé par madame Manon Robitaille**

**Et unanimement résolu** que les membres du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prennent acte des procès-verbaux des rencontres du comité technique, constitué des représentants d'Aquatech et des représentants techniques des villes et municipalités membres de la Régie, suivants :

- Rencontre du 14 février 2023
- Rencontre du 17 avril 2023

Les membres du conseil d'administration confirment avoir reçu une copie des procès-verbaux.

## ● ADMINISTRATION

### Résolution RT 034-04-2023

#### 3.1 DÉPÔT DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS D'AVRIL 2023

Il est proposé par monsieur **Marc-André Daoust**

**Et unanimement résolu** d'autoriser le paiement des comptes présentés sur la liste établie au 17-04-2023 au montant de **18 536.08 \$**.

La liste des comptes à payer est jointe au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

## ● EXPLOITATION

### Résolution RT 035-04-2022

#### 4.1 DÉPÔT DES RAPPORTS DE COMPILATION DES DÉBITS DE L'USINE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES POUR LES MOIS DE FÉVRIER ET DE MARS 2023

Il est proposé par madame **Chantal Chartrand**

**Et unanimement résolu** que les membres du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prennent acte du rapport de compilation des débits de l'usine de traitement des eaux usées de la station d'épuration et la répartition entre les municipalités membres pour les mois de février et de mars 2023.

#### Débits du mois de février 2023

	Deux-Montagnes	Ste-Marthe-sur-le-Lac	St-Joseph-du-Lac	Pointe-Calumet	Débitmètre
Vol. total	395 040	87 957	73 599	6 829	563 425
Répartition	70,11%	15,61%	13,06%	1,21%	100 %
Moy/jr	14 109	3 141	2 629	244	20 122

#### Débits du mois de mars 2023

	Deux-Montagnes	Ste-Marthe-sur-le-Lac	St-Joseph-du-Lac	Pointe-Calumet	Débitmètre
Vol. total	410 943	146 440	99 180	7 963	664 526
Répartition	61,84%	22,04%	14,92%	1,20%	100,00%
Moy/jr	13 256	4 724	3 199	257	21 436

### Résolution RT 036-04-2022

#### 4.2 ACQUISITION ET REMPLACEMENT D'UN MOTEUR DU SYSTÈME DE VENTILATION AU TOIT

**CONSIDÉRANT** l'entretien préventif effectué au bâtiment de la station d'épuration;

**CONSIDÉRANT QU'** un moteur de l'unité de ventilation est hors d'état de fonctionnement et doit être remplacé;

**En conséquence,**

Il est proposé par madame **Manon Robitaille**

**Et unanimement résolu** de remplacer le moteur sur le toit du bâtiment de la station d'épuration par l'entreprise Vimoval Inc. pour un montant de 5 125 \$ plus les taxes applicables.

La présente dépense est assumée par le poste budgétaire 02-415-00-526.

**Résolution RT 037-04-2022**

**4.3 REMPLACEMENT DES DEUX (2) VARIATEURS DE VITESSE ASSOCIÉS AU SYSTÈME DE LA VENTILATION AU TOIT**

**Il est proposé par monsieur Marc-André Daoust**

**Et unanimement résolu** de procéder au remplacement des deux (2) variateurs de vitesse associés au système de ventilation au toit par Les Entreprises Guy Beaulieu 2009 Inc., pour un montant de 7 645 \$, plus les taxes applicables, incluant l'installation et la programmation.

La présente dépense est assumée par le poste budgétaire 02-415-00-526.

● **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent s'exprimer a été tenue conformément à la Loi.

● **DÉPÔT DES CORRESPONDANCES**

● **POINTS À DISCUTER**

● **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**Résolution RT 038-04-2023**

**8.1 LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 AVRIL 2023**

L'ordre du jour étant épuisé,

**Il est proposé par madame Chantal Chartrand**

**Et unanimement résolu** que la séance ordinaire du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes soit levée. Il est 19h28.

---

**Michel Thorn**  
Président

---

**Stéphane Giguère**  
Secrétaire